Popular Lifestyle & Entertainment Magazine

April 2024 Issue



TYnews PLEM 042024





POWER TO THE **PEOPLE**

THOUGH THIS IS my first issue of Vancouver in the role of editor-in-chief—hi, hello, thank you, thank you—I've been working for this family of magazines since 2010, worming my way into the building through an internship at Western Living and then refusing to leave.

2024年度《Vancouver Magazine》最具權

威性的 Power 50: Hall of Fame 名人榜

POWER50 | HALL OF FAME =

While there have certainly been some constants over the 23 years of this ranking (Jimmy Pattison, you rascall), I'm ultimately struck by how much our definition of "Power" has changed through the decades and, in particular, over the past few years. What was once a list primarily of the rich and connected—and, to be frank, white and male—has opened its sope, I don't just mean the fact that we're seeing more women and people of colour on our list this year than ever before, we're also continuing to think critically about the different ways power manifests in this city.

Every aummer, we start the research for our Power 50 list in an environment that always fosters good conversation and rousing debate; around the dimer table. Our advisory panel (as group of hyperconnected Vancouverites, all powerful in their own right) spends hours pitching names and sharing insight, and inevitably, once the desert plates have been cleared and the amaro has been poured, we wind up circling back to the Big Question: "What is power?"

In 2024, power in fit just about having sway in the boardroom (though we can't deny that it still carries weight). It is about the power of speaking up for the marginalized; the power of fighting for your community; the power of parking your own path; the power of arts and culture to inspire and start conversations. Looking at this year's list, full of philanthropists, activists and community builders, it's evident that we'll we in a city were true power in it's momething out have—it's something you give. Speaking of giving: our readers gave us a heartwarming gift during this year's Power 50 prep. We saked you to share what power meant to you, and the responses were thoughful, through and through. "Power is being a voice for the voiceless," you wrote. "Power is being empathetic to those who need help." "To be powerful is to support our community beth economically and socially." To improve and inspire. "To do good." You so thies. If we were to have a 51. to put on this list, how it would be you.



DITOR-IN-CHIEF MCLACHLAN@CANADAWIDE.COM | S@STACEY _ MCLACHLAN





温哥華 Power 50 致敬 Hall of Fame 15組名人堂

《Vancouver Magazine》2024年2月號公佈了第二十三屆最具權威性的 Power 50名人榜,持續聚焦大温哥華地區最有影響力的人物。這是新任女主編 Stacey McLachlan接棒後首次發佈名人榜,她在編者的話中回顧了自己 24 年前作為實習 生加入雜誌社,見證了温哥華的變遷。早期的 Power 50 榜單由白人和男性主導, 如今已趨向多元化。在過去二十多年中,雜誌團隊不斷反思「Power」的定義,今 年的名單包括文化、政治、商業等領域的精英,還有傑出的慈善家和社區領袖, 因為如今「Power」的定義不僅取決於財富或地位,還在於理念和貢獻。

本屆 Power 50 名人榜特別新增了極具紀念意義的名人堂 (Hall of Fame),向 自創刊以來持續上榜的十五位名人表示敬意。其中,華人社區中就有三位擁有 香港背景的翹楚在名人堂中熠熠生輝。首位是新時代集團創始人兼主席馮永發 Thomas Fung,他集團旗下的新時代電視及加拿大中文電台是北美華人媒體的傑 出代表,其他多元化的業務對社區亦貢獻良多。第二位是加拿大協平世博集團主 席許知仁Terry Hui,他在開發萬博豪園等大型地產項目時,也重視社區參與,並 擔任温哥華貿易委員會的董事。第三位是鄭景明建築事務所的創辦人鄭景明James

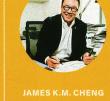


VANMAG.COM

0000



Fung remains the go-to When he's not busy running Concord Pacific source of information Developments, you'll find for Vancouver's Chinese Hui working as a director community, with his Fairchild for the Metro Vancouver Board of Trade or network and radio stations receiving yet another ranking among the largest award for community Asian media enterprises in engagement. North America.



Cheng's architecture firm has defined our skyline over the past 40-plus years. Would we have our beautiful City of Glass without him?

K. M. Cheng,他四 十多年來以獨特的 建築和城市規劃設 計打造了温哥華的 都市面貌。

其他名人堂中最 具影響力的人物, 包括一直名列榜上 的跨界產業億萬富 翁Jim Pattison、不 懈努力發展運動服 飾品牌的 Lululemon

創辦人 Chip Wilson 和 Shannon Wilson,以及 London Drugs 第二代掌舵人、主席兼 首席執行官雷震瀛 Brandt Louie 等。 💽